



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



Aprobat  
Director general executiv  
Laila Onu

## DOCUMENTATIA PENTRU OFERTANȚI PENTRU ACHIZITIA SERVICII DE CENTRE DE VACANȚĂ

Achizitor <sup>11</sup> :	Fundația „Pentru Voi”
Titlul proiectului POSDRU :	Economia socială – o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale
ID proiect POSDRU:	15595
Calitatea achizitorului în cadrul proiectului	Fundația „Pentru Voi”

<sup>11</sup> Poate fi Beneficiarul contractului de finanțare prin POSDRU sau Partenerul acestuia

### 1. INFORMATII GENERALE

#### 1.1. Achizitor:

Denumire: Fundația „Pentru Voi”	
Adresă: str. Ion Slavici nr.47, cod poștal: 300521, Localitate: Timișoara, Țara: România	
Persoană de contact: Elena Irimia	Telefon: 0256 228 062, 0356 421 216
E-mail: pentruvoi@pentruvoi.ro	Fax: 0356 421 215
Adresă de internet: www.pentruvoi.ro	

1.2. a) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): **03 mai 2010, ora 10**

b) Adresa unde se primesc ofertele: Timișoara, str. Ion Slavici nr. 47 jud. Timiș  
Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilită în documentația pentru ofertanți sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului, nedeschise.

### 2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZITIE

#### 2.1. Descriere

2.1.1. Denumirea contractului de achiziție:

Titlu : contract de servicii de centre de vacanță – 55241000-1

**Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



2.1.2. Descrierea produselor/ serviciilor / lucrărilor ce vor fi achiziționate  
Servicii de centre de vacanță pentru două serii de o săptămână, a câte **50 de persoane fiecare**. Seria I – 07-12.06.2010, Seria II – 22 -28.06.2010, pentru activitatea 04.1 Organizarea a trei școli de vară, de câte o săptămână, fiecare pentru câte 50 de persoane cu dizabilități intelectuale

- locația prestării serviciilor să fie într-o zonă montană în județul Timiș sau într-unul dintre județele învecinate cu județul Timiș, accesibilă și pentru persoane cu dificultăți de deplasare sau imobilizate în scaun rulant
- capacitate de minim 50 de locuri
- locația pentru cazare și masă să fie accesibilă și pentru persoane cu dificultăți de deplasare sau imobilizate în carucior (preferabil camerele să fie la parter, obligatoriu rampa de acces)
- cazarea în camere cu puțin 3 locuri până la maxim 8 locuri în cameră, paturi neetajate
- grupuri sanitare în interior, apă rece și caldă disponibilă non-stop
- sala de mese și asigurarea a 3 mese/ zi, pe toată durata prestării serviciilor
- spațiu pentru activități de școală de vară și recreere (sală de curs/conferințe sau adaptabilă, spațiu verde, teren de sport, club/ discotecă), aparatură audio și video
- posibilitatea de a efectua drumetii pe trasee cu grad scăzut de pericolozitate
- locația trebuie să fie diferită pentru fiecare serie în parte.

2.1.3. Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare

(a) Lucrări	(b) Produse	(c) Servicii
		Categoria serviciului <sup>12</sup> :  Servicii de centre de vacanță
Principala locație a lucrării:	Principalul loc de livrare:	Principalul loc de prestare: Locația operatorului economic câștigător

2.1.4. Durata contractului de achiziție 60 de zile de la data semnării contractului de ambele părți

<sup>12</sup> Conform Anexelor IIA și IIB din O.U.G. nr.34/2006, cu modificările și completările ulterioare

### 3. INFORMATII DETALIATE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut <input checked="" type="checkbox"/> DA
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic <input checked="" type="checkbox"/> NU

În cazul aplicării criteriului „Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic” vor fi utilizați următorii factori de evaluare:

Factori de evaluare	Pondere	Detalii privind aplicarea factorilor de evaluare
1. Prețul ofertei, fără		Exemplu:

#### Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



TVA		Punctaj financiar =(preț minim x ponderea factorului de evaluare „prețul ofertei”/preț ofertat), în care: -preț minim este prețul cel mai scăzut din ofertele considerate admisibile și conforme din punct de vedere tehnic; -preț ofertat este prețul ofertei evaluate.
2. ....		Precizări: Ponderea aferentă fiecărui factor de evaluare se va stabili în funcție de cerințele minime din descrierea obiectului contractului (specificațiile tehnice) și se vor specifica cerințele care vor fi punctate peste cerințele minime. Punctajul se va acorda în funcție de informațiile prezentate în ofertă. Se vor specifica cerințele care vor fi punctate peste cerințele minime. Pentru oferta care îndeplinește numai cerințele minime se va acorda „0” puncte.
3. .....		
.....		
Total	100%	

### Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



#### 4. PREZENTAREA OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Limba română
4.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	<i>Lei</i>
4.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	<i>60 de zile de la data depunerii ofertei</i>
4.4. Modul de prezentare a ofertei (tehnic și financiar)	<p>Ofertele vor fi prezentate în plic închis, pe hârtie A4.</p> <p>Oferta financiară pentru cazare și masă va fi formulată per persoană (cumulat).</p> <p>În ofertă se vor specifica: utilitățile oferite, numărul de camere disponibile cu numărul de locuri pentru fiecare cameră, perioada în care locația va fi pusă la dispoziția achizitorului, adresa locației, accesibilitatea pentru persoanele cu dificultăți de deplasare sau imobilizate în scaun rulant, existența rapmei de acces, spații pentru activități de școală de vară și recreere (sală de curs/conferințe sau adaptabilă, spațiu verde, teren de sport, club/ discoteca), aparatura audio și video, posibilitatea de a efectua drumetii pe trasee cu grad scăzut de pericolozitate.</p> <p>Ofertele vor fi însoțite de copiile autorizațiilor de funcționare, autorizațiilor sanitare, certificate pentru conformitate cu originalul.</p> <p>Ofertele se vor formula separat pentru fiecare serie în parte.</p>
4.5. Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	<p>Ofertanții au dreptul de a-și retrage ofertele, prin notificare scrisă adresată fundației, până la data și ora deschiderii ofertelor.</p> <p>Ofertanții pot modifica conținutul ofertelor, până la data și ora stabilită pentru depunerea ofertelor, adresând pentru aceasta fundației o cerere de retragere a ofertei în vederea modificării. Fundația nu este răspunzătoare în cazul imposibilității ofertantului de a depune noua ofertă, modificată, până la data și ora limită, stabilită în documentația de atribuire. Transmiterea oricăror modificări trebuie făcută în conformitate cu procedura indicată la punctul 4.4 de mai sus, cu amendamentul că pe plic se va marca, corespunzător, „MODIFICARE”.</p> <p>Ofertantul nu are dreptul de a-și retrage sau a-și modifica oferta după expirarea datei limită pentru depunerea ofertelor, sub sancțiunea excluderii acestuia de la procedura pentru atribuirea contractului.</p> <p>Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina ofertantului.</p> <p>În cazul în care ofertele sunt depuse după data/ora limită sau sunt depuse la altă adresă sunt declarate întârziate și prin urmare respinse.</p>
4.6. Informații referitoare la termenele pentru livrarea bunurilor/prestarea serviciilor/ execuția lucrărilor	<p><b>Termen pentru prestarea serviciilor:</b> două serii de o săptămână, a câte 50 de persoane fiecare, Seria I – 07-12.06.2010 și Seria II – 22 - 28.06.2010</p>

**Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



4.7 Modalități de contestare a deciziei achizitorului de atribuire a contractului de achiziție și de soluționare a contestației	Denumire: Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor Adresa: Str. Stavropoleos, nr.6, sector 3 Localitatea: București, Cod postal: 030084, Țara: România E-mail: Telefon: 021 – 310.46.41 Adresa internet: www.cnsc.ro Fax: 021 – 310.46.42
4.8 Clauzele contractuale obligatorii, inclusiv condițiile de actualizare/ modificare a pretului contractului de achiziție	<i>Conform anexei – formular contract de servicii de centre de vacanță</i> <i>Termen de plată: maxim 15 zile de la data primirii facturii, cu</i> <i>posibilitatea achitării unui avans de maxim 30%.</i>
4.9. Data de deschidere a ofertelor	<b>03.05.2010, ora 12,00</b>

5. Descrierea obiectului contractului: achiziția de servicii de centre de vacanță pentru două serii de o săptămână, a câte **50 de persoane fiecare**, Seria I – 07-12.06.2010 și Seria II – 22 - 28.06.2010.

Divizare pe loturi:

DA

NU

Ofertele se depun pe:

**Un singur lot**

**Unul sau mai multe**

**Toate loturile**

Fiecare serie reprezintă un lot.

2.1.2. Descrierea produselor/ serviciilor / lucrărilor ce vor fi achiziționate

- locația prestării serviciilor să fie într-o zonă montană în județul Timiș sau într-unul dintre județele învecinate cu județul Timiș, accesibilă și pentru persoane cu dificultăți de deplasare sau imobilizate în scaun rulant
- capacitate de minim 50 de locuri
- locația pentru cazare și masă să fie accesibilă și pentru persoane cu dificultăți de deplasare sau imobilizate în carucior (preferabil camerele să fie la parter, obligatoriu rampa de acces)
- cazarea în camere cu puțin 3 locuri până la maxim 8 locuri în cameră, paturi neetajate
- grupuri sanitare în interior, apă rece și caldă disponibilă non-stop
- sala de mese și asigurarea a 3 mese/ zi, pe toată durata prestării serviciilor
- spațiu pentru activități de școală de vară și recreere (sală de curs/conferințe sau adaptabilă, spațiu verde, teren de sport, club/ discotecă), aparatură audio și video
- posibilitatea de a efectua drumeții pe trasee cu grad scăzut de pericolitate
- locația trebuie să fie diferită pentru fiecare serie în parte.

**Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



Obiectul contractului (specificatiile tehnice) trebuie descris astfel încât să permită oricărui ofertant accesul egal la procedura de atribuire și nu trebuie să aibă ca efect introducerea unor obstacole nejustificate de natură să restrângă concurența între operatorii economici.

Specificatiile tehnice nu trebuie să cuprindă sau să indice o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, care au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse.

Definirea unor specificații tehnice care indică o anumită origine, sursă, producție, un procedeu special, o marcă de fabrică sau de comerț, un brevet de invenție, o licență de fabricație, care au ca efect favorizarea sau eliminarea anumitor operatori economici sau a anumitor produse este interzisă.

În mod excepțional se admite o astfel de indicație în situația în care o descriere suficient de precisă și inteligibilă a obiectului contractului nu este posibilă și numai însoțită de mențiunea „sau echivalent”.

Descrierea obiectului contractului trebuie să corespundă, atunci când este posibil, necesităților/exigențelor oricărui utilizator, inclusiv ale persoanelor cu dizabilități.<sup>13</sup>

<sup>13</sup> A se vedea documentul CE “Instrument de lucru pentru utilizarea fondurilor structurale și de coeziune – Asigurarea accesibilității și nediscriminarea persoanelor cu dizabilități”. (fișier disponibil în format electronic, în limba engleză, la adresa [www.fseromania.ro](http://www.fseromania.ro), secțiunea Materiale informative).

Întocmit  
Alina Sima

Vizat

Consilier juridic

Cecilia Păunescu



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



## CONTRACT DE SERVICII DE CENTRE DE VACANȚĂ

nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

Părțile:

**Fundatia „Pentru Voi”** cu sediul în Timisoara, str. Ion Slavici nr. 47, telefon/ fax 0256 228 062/ 0356 421 215, CUI 8577099, cont IBAN RO95INGB0002001138648993, Banca ING Romania – sucursala Timisoara, reprezentată prin Laila Dana ONU, având funcția de director general executiv, în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

**S.C.** \_\_\_\_\_, adresă str. \_\_\_\_\_nr., \_\_\_\_\_, înregistrata la Reg. Comerțului cu nr. \_\_\_\_\_, cod fiscal \_\_\_\_\_, cont \_\_\_\_\_, banca \_\_\_\_\_, tel. \_\_\_\_\_, reprezentată prin \_\_\_\_\_, funcția \_\_\_\_\_, în calitate de **prestator**, pe de altă parte, Au convenit încheierea prezentului contract de prestare de servicii.

### 2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- b. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- c. **documentație de atribuire** - documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul acestui contract de achiziție publică și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv caietul de sarcini;
- d. **ofertă** - actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în acest contract de achiziție publică; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică. În cazul prezentului contract, oferta va desemna propunerea tehnică și cea financiară acceptate de către achizitor și pe baza cărora a avut loc atribuirea acestui contract;
- e. **operator economic** - oricare prestator de servicii persoană fizică/juridică, de drept public sau privat, ori grup de astfel de persoane cu activitate în domeniu, care oferă în mod licit pe piață servicii;
- f. **propunere financiară** - parte a ofertei ce cuprinde informațiile la privire la preț, tarif, alte condiții financiare și comerciale corespunzătoare satisfacerii cerințelor solicitate prin documentația de atribuire;
- g. **propunere tehnică** - parte a ofertei elaborată pe baza cerințelor din caietul de sarcini cuprins în documentația de atribuire;
- h. **specificații tehnice** - descrierea serviciilor ce trebuie prestate sub contract, și orice modificări sau adăugiri ale acestora în conformitate cu prevederile Contractului;
- i. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- j. **servicii** - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- k. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din parti;
- l. **zi** - zi calendaristica; an - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. - În prezentul contract, cu excepția situațiilor când contextul cere altfel sau a unei prevederi contrare: cuvintele care desemnează persoane vor include persoane fizice/juridice și orice organizație având capacitate

### Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



juridică.

3.4. - Referințele la orice acte normative se consideră a face referire și la orice alte acte normative subsecvente prin care acestea sunt modificate.

3.5. - Cu excepția cazului când se prevede altfel în contract, acesta obligă nu numai la ceea ce este expres prevăzut prin clauzele sale, ci și la toate urmările pe care legea, obiceiul sau echitatea le dă obligației respective, după natura sa.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1. - Prestatorul se obligă să presteze **servicii**....., **conform caietului de sarcini și ofertei prezentate**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, inclusiv anexele acestuia.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în contract pentru serviciile prestate, în condițiile și prin modalitățile de plată stabilite prin prezentul contract.

#### **5. Prețul contractului**

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, conform ofertei financiare, este de .....**lei fără TVA**, la care se adaugă **TVA** în valoare de ..... **lei**, conform prevederilor legale în vigoare.

5.2. - Prețul prezentului contract este ferm pe toată durata de execuție a contractului.

#### **6. Durata contractului**

6.1. - (1) **Durata prezentului contract este**, începând de la data intrării în vigoare a contractului, respectiv **de la data semnării acestuia de către ambele părți contractante până la data de .....**

6.2. - Prezentul contract încetează să producă efecte de la data îndeplinirii, de către ambele părți contractante a obligațiilor ce le revin conform contractului.

#### **7. Executarea contractului**

7.1. - (1) Executarea contractului începe după semnarea contractului de către ambele parti.

#### **8. Documentele contractului**

8.1. Documentele contractului sunt:

- documentația de atribuire a contractului de servicii.....;
- Caietul de sarcini;
- Oferta.

8.2. Documentele contractului constituie anexe – părți integrante a prezentului contract.

#### **9. Obligațiile principale ale prestatorului**

9.1. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în oferta, anexă la contract.

9.2. - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în perioada 01.06 – 28.06.2010.

9.3. - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4. - Prestatorul este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.5. - Prestatorul se obligă să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract, astfel încât să se asigure derularea eficientă a activităților.

9.6. - Prestatorul se obligă să remedieze, pe cheltuiala proprie, la cererea achizitorului și în termenul indicat de acesta, orice deficiență în prestarea serviciilor cauzată de neîndeplinirea obligațiilor sale contractuale.

9.7. - Prestatorul este obligat să respecte instrucțiunile transmise de către achizitor, ca și cum acestea ar fi parte a contractului însuși, clauzele prezentului contract fiind aplicabile în integralitate.

9.8. - Prestatorul rămâne răspunzător pentru orice încălcare a obligațiilor sale contractuale și după

### **Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



încetarea contractului, pentru perioada prevăzută în acest sens de legislația românească aplicabilă.

#### **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

- 10.1. - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.
- 10.2. - Achizitorul se obligă să recepționeze, serviciile prestate în termenul convenit.
- 10.3. - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în conformitate cu prevederile art. 11.

#### **11. Modalități de plată**

11.1 - (1) Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termen de cel mult **15 de zile** de la data primirii facturii.

11.2. - Prestatorul va emite factura ulterior încheierii de către achizitor a procesului verbal de recepție a serviciilor.

#### **12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

12.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului, **respectiv 0,1% din prețul contractului pe fiecare zi întârziere.**

12.2. - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

12.3. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12.4. - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, în condițiile în care achizitorul, din motive temeinice, nu mai poate asigura realizarea obiectului contractului. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

#### **Clauze specifice**

#### **13. Alte responsabilități ale prestatorului**

13.1. - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu oferta.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

#### **14. Alte responsabilități ale achizitorului**

14.1. - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în ofertă, în cadrul prezentului contract și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

#### **15. Recepție și verificări**

15.1. - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din ofertă și din caietul de sarcini.

15.2. - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți care vor efectua verificările.

#### **16. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

16.1. - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data semnării contractului de ambele părți.

#### **Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



16.2. - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în durata contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

16.3. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă perioada de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate prin termenul contractual se face cu acordul părților, prin act adițional.

16.4. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

## 17. Ajustarea prețului contractului

17.1. - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în oferta, anexă la contract.

17.2. - Prețul prezentului contract este ferm pe întreaga durată de executare a prezentului contract.

## 18. Încetarea contractului. Pact comisoriu

(1) Prezentul contract încetează prin ajungerea la termen, prin executarea, de către ambele părți, a tuturor obligațiilor ce le revin conform contractului, sau ca urmare a dispariției, fără vina nici uneia dintre părți, a unui element esențial al contractului, astfel cum acesta este definit în legislația aplicabilă.

(2) Achizitorul are dreptul de a considera contractul reziliat de drept, fără a fi necesară punerea în întârziere, și de a pretinde daune – interese în oricare dintre următoarele situații:

- a) prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract;
- b) prestatorul refuză sau neglijează să ducă la îndeplinire instrucțiunile emise de către achizitor sau solicitarea transmisă de acesta de a remedia orice executare necorespunzătoare a obligațiilor sale contractuale, prin care se afectează prestarea corespunzătoare și în termenele prevăzute a serviciilor.

(3) În oricare din situațiile de mai sus, achizitorul are dreptul de a finaliza serviciile fie direct, fie prin încheierea unor alte contracte/acorduri cu terțe părți, costurile respective fiind imputabile prestatorului.

(4) Imediat după primirea notificării de reziliere a contractului, prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a opri executarea obligațiilor sale de o manieră promptă și organizată, în așa fel încât costurile să fie minime.

(5) Achizitorul nu va fi obligat să efectueze nici o plată către prestator până la finalizarea serviciilor, după care are dreptul de a recupera de la prestator toate costurile suplimentare aferente prestării serviciilor respective, sau, după caz, va plăti prestatorului orice sume restante.

(6) În cazurile în care achizitorul consideră contractul reziliat pentru neexecutare sau executare necorespunzătoare din partea prestatorului, va fi îndreptățit să perceapă de la prestator daune-interese, în cuantum de 0,1% din prețul contractului fără TVA, pentru fiecare zi rămasă de la data rezilierii contractului (exclusiv) până la data expirării perioadei de execuție a contractului (inclusiv), dar nu mai mult decât prețul contractului. Prestatorul nu are dreptul de a pretinde, în aceste situații, nicio altă sumă în afara celor datorate de achizitor pentru serviciile deja prestate.

(7) Achizitorul poate cere rezilierea contractului daca:

- a) –prestatorul a abandonat contractul;
- b) – prestatorul neglijeaza in mod flagrant si repetat sa-si indeplineasca obligatiile contractuale, desi a fost notificat de achizitor;
- c) - prestatorul a cesionat obligatiile asumate prin contract fara sa obtina in prealabil acordul scris al achizitorului;

(8) Prestatorul poate cere rezilierea contractului daca:

- a) – achizitorul nu-si indeplineste obligatiile care sunt in sarcina sa si prin aceasta pune pe prestator in situatia de a nu putea executa lucrarea;
- b) – achizitorul notifica prestatorul ca din motive neprevazute si datorita unor conjuncturi economice ii este imposibil sa continue indeplinirea obligatiilor contractuale.

(9) Rezilierea contractului pentru motivele mentionate la punctul (7) si punctul (8) se va notifica in scris partii contractante.

(10) Achizitorul va avea, pana la data intreruperii si incetarii contractului, acelesi obligatii prevazute in contract, inclusiv plata serviciilor prestate si receptionate pana in acel moment.

(11) In cazul rezilierii contractului din vina prestatorului, achizitorul va stabili daunele pe care trebuie sa le suporte prestatorul si care se vor scadea din obligatiile de plata pe care achizitorul le are fata de acesta la data intreruperii prestarii serviciilor.

## Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



(12) În cazul în care nu se pot aplica prevederile punctului (11) recuperarea daunelor se va face conform prevederilor legale în vigoare la acea dată.

(13) - (1) Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul în cel mult 10 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc:

a) - la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public;

b) - la imposibilitatea derulării prezentului contract, motivat de apariția unor conjuncturi economice care determină imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor contractuale;

(14) În cazul prevăzut la punctul (13), prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

(16) În caz de neexecutare contractul se consideră desființat de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere și fără nicio altă formalitate prealabilă.

(17) Punctul (16) are drept efect desființarea necondiționată a contractului, de îndată ce a expirat termenul de executare, fără ca obligațiile contractuale să fi fost duse la îndeplinire.

(18) Prezentul contract încetează deplin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una din părți:

-(1) nu-și exercită una din obligațiile esențiale enumerate în prezentul contract;

-(2) este declarată în stare de incapacitate de plată sau a fost declansată procedura de faliment înainte de începerea executării prezentului contract;

-(3) cesionează drepturile sale, după ce a fost avertizată, printr-o notificare scrisă, de către cealaltă parte, ca noua nerespectare a acestora va duce la rezoluțiunea/rezilierea prezentului contract.

## 19. Amendamente

19.1. - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, pentru cauze care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

19.2. - Părțile contractante au dreptul, pe perioada de execuție a contractului, de a conveni modificarea anexelor contractului, printr-un act adițional, în termenii și condițiile prevăzute prin acest contract. Orice astfel de modificare nu poate conduce la creșterea prețului contractului.

19.3. - Nici un amendament al contractului nu va avea efecte retroactive. Actele adiționale intră în vigoare la data semnării acestora de către ultima parte.

19.4. - Achizitorul are dreptul de a suspenda executarea contractului, în tot sau în parte, în orice moment și de orice manieră consideră necesar, notificând prestatorul în acest sens cu cel puțin 5 zile înainte. În cazul în care perioada de suspendare a execuției contractului depășește 90 de zile, iar suspendarea nu este impusă de neexecutarea sau executarea necorespunzătoare, de către prestator, a obligațiilor ce îi revin, prestatorul are dreptul de a solicita achizitorului reluarea executării în termen de maxim 30 de zile. În cazul în care achizitorul nu acceptă acest lucru, prestatorul are dreptul de a considera contractul ca reziliat.

## 20. Subcontractarea

20.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care subcontractează părți din contract, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

## 21. Cesiunea

21.1. - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

21.2. - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## 22. Forța majoră

22.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

## Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”



Proiect finanțat de  
UNIUNEA EUROPEANĂ



MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI  
PROTECȚIEI SOCIALE  
AMPOSDRU



FONDUL SOCIAL EUROPEAN  
POS DRU  
2007-2013



INSTRUMENTE STRUCTURALE  
2007-2013



22.6. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### 23. Soluționarea litigiilor

23.1. - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.

23.2. - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

### 24. Legea aplicabilă și limba care guvernează contractul

24.1. - Limba care guvernează contractul este limba română. Limba de comunicare între prestator și achizitor este limba română, cu excepția cazului în care părțile convin în scris, la începutul contractului, asupra unei alte limbi de comunicare.

24.2 Legea care guvernează acest contract și în conformitate cu care contractul este interpretat este legea română.

### 25. Comunicări

25.1. - (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

25.2. - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării, în termen maximum de 10 zile de la comunicare.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract în trei exemplare de valoare juridică egală a câte ..... pagini, din care două exemplare revin autorității contractante și un exemplar revine prestatorului.

Achizitor,  
(semnătura autorizată)

Prestator,  
(semnătura autorizată)

**Economia socială - o șansă pentru persoanele cu dizabilități intelectuale**

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013 - „Investește în oameni!”